

Brussell, 25 ta' Ġunju 2026
(OR. en, de)

Fajls Interistituzzjonali:
2025/0543 (COD)
2025/0544 (CNS)

10460/26
ADD 2

RECH 277
COMPET 760
IND 408
MI 624
EDUC 266
TELECOM 310
ENER 391
ENV 718
CLIMA 324
AGRI 491
TRANS 414
SAN 473
BIOTECH 77
CADREFIN 287
CODEC 1161

NOTA PUNT "A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kunsill
Suġġett:	Pakkett Orizzont Ewropa: Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni 2028-2034 a) Programm Qafas u r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni b) Programm speċifiku li jimplementa Orizzont Ewropa - <i>Approċċ ġenerali parzjali</i> = Dikjarazzjonijiet

Id-delegazzjonijiet li ġejjin talbu li d-dikjarazzjonijiet korrispondenti jiddaħhlu fil-minuti tal-Kunsill.

Orizzont Ewropa 2028-2034: approċċ ġenerali parzjali

L-Awstrija tappoġġa Orizzont Ewropa 2028-2034, l-10 programm qafas tal-UE għar-riċerka, bħala faċilitatur ta' għarfien ġdid, prosperità u paċi fl-Ewropa.

Matul in-negozjati, aħna ppromwovejna b'suċċess l-enfasi fuq ir-riċerka fir-rigward tat-trawwim ta' soċjetajiet demokratiċi, kulturalment diversi, inklużivi, soċjalment ġusti, siguri u paċifiċi. Aħna nappoġġaw ukoll il-ftuħ tal-programm għar-riċerka b'użu doppju kemm f'applikazzjonijiet ċivili kif ukoll f'dawk militari fl-interessi tas-sovranità Ewropea.

Madankollu, jiddispjaċina li r-riċerka b'applikazzjonijiet esklużivament militari għandha tiġi ffinanzjata minn Orizzont Ewropa. Dik ir-riċerka għandha tiġi ffinanzjata mill-Fond Ewropew għall-Kompetittività (FEK), li ser jinkorpora l-attivitajiet relatati mad-difiża li bħalissa huma koperti mill-Fond Ewropew għad-Difiża (EDF).

B'dan aħna nafferimaw mill-ġdid din il-konvinzjoni minkejja li ma stajniex niksbu l-fiduċja tas-sħab l-oħra fin-negozjati b'mod suffiċjenti dwar din il-kwistjoni. Fl-istess ħin, nenfasizzaw l-approvazzjoni tagħna tal-programm Orizzont Ewropa kollu kemm hu.

DIKJARAZZJONI MIR-REPUBBLIKA TAL-ĠERMANJA

Orizzont Ewropa 2028-2034: approċċ ġenerali parzjali

Il-Programm Qafas tal-UE għar-Riċerka u l-Innovazzjoni huwa strument ewlieni għall-eċċellenza, is-sostenibbiltà u l-awtonomija strateġika tal-UE. Il-Ġermanja tilqa' u tappoġġa l-approċċ ġenerali parzjali fir-rigward tar-regolament li jstabilixxi l-10 Programm Qafas (Orizzont Ewropa 2028-2034, "FP10").

Madankollu, il-Ġermanja tenfasizza l-importanza li jitkomplew il-prattiki stabbiliti preċedentement u applikati attwalment b'rabta mar-riċerka li tinvolvi ċelloli staminali embrijonali u embrijuni umani.

Il-Ġermanja tilqa' l-fatt li l-Artikolu 21 (Eligibbiltà), il-paragrafu 10, tar-Regolament dwar l-FP10 jistipula kriterji ta' esklużjoni etika legalment vinkolanti għall-finanzjament, filwaqt li jżomm fis-seħħ ir-regoli li kienu stabbilit preċedentement skont ir-Regolament Orizzont Ewropa 2021-2027 ("FP9"). Madankollu, il-Ġermanja temmen li huwa kruċjali wkoll li jkun assigurat kontinwament li l-ebda fondi tal-UE ma jigu allokat għar-riċerka (inkluż riċerka li tinvolvi l-akkwist ta' ċelloli staminali) li fiha jinqerdu l-embrijuni umani, peress li tali Prattiki huma projbiti skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali Ġermaniża dwar il-protezzjoni tal-embrijuni. Għal dan il-għan, il-Ġermanja tistenna li l-Kummissjoni Ewropea toħroġ, fi żmien xieraq, dikjarazzjoni fir-rigward tar-Regolament dwar l-FP10 f'konformità ma' dik maħruġa b'rabta mal-adozzjoni tar-Regolament dwar l-FP9 (2021/C 185/01, "Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-etika/ir-riċerka dwar iċ-ċelloli staminali").

DIKJARAZZJONI MILL-KROAZJA, IĊ-ĊEKJA, L-UNGERIJA, IL-LATVJA, IR-RUMANIJA, IS-SLOVAKKJA U S-SLOVENJA

Orizzont Ewropa – Approċċ ġenerali parzjali

Kunsill tal-Unjoni Ewropea 26/6/2026

Il-Kroazja, iċ-Ċekja, l-Ungerija, il-Latvja, ir-Rumanija, is-Slovakkja u s-Slovenja jappoġġaw l-adozzjoni tal-Approċċ Ġenerali Parzjali (PGA) dwar il-proposta għal Orizzont Ewropa 2028–2034. Peress li d-dispożizzjonijiet tal-atti legali tiegħu li jiffurmaw parti min-negozjati orizzontali dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) huma esklużi mill-PGA sakemm isir aktar progress fil-QFP, b'mod partikolari l-Artikolu 19 tar-Regolament dwar Orizzont Ewropa, il-qbil tagħhom fir-rigward tal-PGA jingħata abbażi tas-sitwazzjoni attwali tan-negozjati tal-QFP fil-mument tal-adozzjoni, kif rifless fil-Kaxxa ta' Negozjar imħejjija taħt ir-responsabbiltà tal-Presidenza¹.

B'mod partikolari, il-Kroazja, iċ-Ċekja, l-Ungerija, il-Latvja, ir-Rumanija, is-Slovakkja u s-Slovenja jqisu li huwa essenzjali li l-Programm ikompli jipprovdi aċċess għal miżuri ta' bini tal-kapaċità kemm għall-Pajjiżi tat-Twessigh kif ukoll għal dawk fi Tranzizzjoni, b'modalitajiet differenzjati għall-Pajjiżi fi Tranzizzjoni. Huma jqisu wkoll li huwa essenzjali li żieda fl-investiment pubbliku fir-riċerka u l-innovazzjoni bhala kundizzjoni ta' eliġibbiltà għall-aċċess għall-miżuri rilevanti ta' bini tal-kapaċità tiġi vvalutata abbażi ta' żieda nominali fin-nefqa meta mqabbla mas-sena precedenti.

¹ ST 10058/26.